

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Arabic Van Dyck Bible

TIT

*Titus 1:1, Titus 1:2, Titus 1:3, Titus 1:4, Titus 1:5, Titus 1:6, Titus 1:7, Titus 1:8, Titus 1:9, Titus 1:10, Titus 1:11, Titus 1:12, Titus 1:13, Titus 1:14, Titus 1:15, Titus 1:16, Titus 2:1, Titus 2:2, Titus 2:3, Titus 2:4, Titus 2:5, Titus 2:6, Titus 2:7, Titus 2:8, Titus 2:9, Titus 2:10, Titus 2:11, Titus 2:12, Titus 2:13, Titus 2:14, Titus 2:15, Titus 3:1, Titus 3:2, Titus 3:3, Titus 3:4, Titus 3:5, Titus 3:6, Titus 3:7, Titus 3:8, Titus 3:9, Titus 3:10, Titus 3:11, Titus 3:12, Titus 3:13, Titus 3:14, Titus 3:15*

### Titus 1:7

لَأَنَّهُ يَجِدُ أَنْ يَكُونَ الْأَسْفَقُ: بِلَا لَوْمٍ كَوْكِيلِ اللَّهِ، عَيْرَ مُعْجِبٍ بِنَفْسِهِ<sup>7</sup>  
وَلَا غَضُوبٍ، وَلَا مُذْمِنُ الْحَمْرَ، وَلَا ضَرَابٍ، وَلَا طَامِعٍ فِي الْرَّبْعِ  
الْقَبِيجِ،

### Titus 1:1

بُولُسُ، عَنْدَ اللَّهِ، وَرَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِأَجْلِ إِيمَانِ مُخْتَارِي اللَّهِ<sup>1</sup>  
وَمَعْرِفَةِ الْحَقِّ، الَّذِي هُوَ حَسْبُ التَّقْوَى

### Titus 1:2

عَلَى رَجَاءِ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ، الَّتِي وَعَدَ بِهَا اللَّهُ الْمُنَزَّهُ عَنِ الْكَبِيرِ، قَبْلَ<sup>2</sup>  
الْأَزْمِنَةِ الْأَزْلَى.

### Titus 1:3

وَإِنَّمَا أَطْهَرَ كَلْمَتَهُ فِي أَوْقَاتِهَا الْخَاصَّةِ، بِالْكَرَازَةِ الَّتِي أُوتِمِنَتْ أَنَا<sup>3</sup>  
عَلَيْهَا، بِحَسْبِ أَمْرِ مُخْلِصِنَا اللَّهِ،

### Titus 1:4

إِلَى تِبْيَطِنِ، الْأَبْيَنِ الْصَّرَبِحِ حَسْبَ أَيْمَانِ الْمُشْتَرِكِ: نِعْمَةُ وَرَحْمَةُ<sup>4</sup>  
وَسَلَامٌ مِنْ اللَّهِ الْأَكْبَرِ وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِصِنَا.

### Titus 1:5

مِنْ أَجْلِ هَذَا تَرْكُوكَ في كِرِيتِ لِكِي تُكَمِّلَ تَرْتِيبَ الْأَمْورِ الْأَنْاقِصَةِ، وَتُؤْتِمِ<sup>5</sup>  
فِي كُلِّ مَدِينَةٍ شَيْوُوكَ كَمَا أُوصَيَتِكَ.

### Titus 1:6

إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِلَا لَوْمٍ، بَعْلَ أَمْرَأَةٍ وَاحِدَةٍ، لَهُ أُولَادٌ مُؤْمِنُونَ، لَيُسُوا فِي<sup>6</sup>  
شِكَايَةِ الْخَلَاجَةِ وَلَا مَتَمَرِّدِينَ.

### Titus 1:8

بِلِّ مُضِيَّا لِلْغَرَبَاءِ، مُحِبًا لِلْخَيْرِ، مُتَعَقِّلًا، بَارِا، وَرَعًا، ضَابِطًا لِنَفْسِهِ<sup>8</sup>

### Titus 1:9

مُلَازِمًا لِلْكَلِمَةِ الْصَّاِيَقَةِ الَّتِي بِحَسْبِ الْتَّغْلِيمِ، لِكِي يَكُونَ قَادِرًا أَنْ يَعْظِ<sup>9</sup>  
بِالثَّلِيلِ الْصَّحِيحِ وَيُوَجِّهَ الْمَنَاقِصِينَ

### Titus 1:10

فَإِنَّهُ يُوجَدُ كَثِيرُونَ مُنَمَّرِدِينَ بِالْبَاطِلِ، وَيَخْدُعُونَ الْعَفْوَنَ<sup>10</sup>  
وَلَا يَسِمُّا الَّذِينَ مِنَ الْجَحَانِ

### Titus 1:11

الَّذِينَ يَجِدُ سَدًّا أَفْوَاهَهُمْ، فَإِنَّهُمْ يَقْلِبُونَ بَيْوَنًا بِجُمَلَتِهَا، مُعَلِّمِينَ مَا لَا<sup>11</sup>  
يَجِدُ، مِنْ أَجْلِ الْرَّبْعِ الْقَبِيجِ

### Titus 1:12

قَالَ وَاجِدٌ مِنْهُمْ، وَهُوَ نَئِي لَهُمْ خَاصٌّ: «الْكِرِيتِيُونَ ذَلِيلًا كَذَلِيلُونَ<sup>12</sup>  
وَوُحُوشُ رَدِيَّةٌ. بُطْرُونَ بَطَلَةٌ».

**Titus 1:13**

هَذِهِ الْشَّهَادَةُ صَادِقَةٌ. فَلِهُدَا الْسَّبَبِ وَبِخُمُونَ بِصَرَامَةٍ إِلَّا كَيْ يَكُونُوا 13  
أَصْحَاءٍ فِي الْإِيمَانِ

**Titus 1:14**

لَا يُصْنَعُونَ إِلَى حُرَافَاتٍ يَهُودِيَّةٍ، وَرَصَابَا أَنَاسٍ مُرْتَدِينَ عَنِ الْحَقِّ 14.

**Titus 1:15**

كُلُّ شَيْءٍ طَاهِرٌ لِلطَّاهِرِينَ، وَأَمَّا لِلنَّجَسِينَ وَغَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ 15  
شَيْءٌ طَاهِرًا، بَلْ تَدْنَجَ ذَهَنُهُمْ أَيْضًا وَضَمَّبَهُمْ

**Titus 1:16**

يَعْتَرِفُونَ بِأَنَّهُمْ يَرْفُونَ اللَّهَ، وَلَكِنَّهُم بِالْأَعْمَالِ يُنْكِرُونَهُ، إِذْ هُمْ 16  
رَجُسُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ، وَمِنْ جِهَةِ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ مَرْفُوضُونَ

**Titus 2:1**

وَأَمَّا أَنْتَ فَتَكَمَّلْ بِمَا يَلْيقُ إِلَّا تَعْلِيمَ الصَّحِيحِ 1

**Titus 2:2**

أَنْ يَكُونُ الْأَشْيَاخُ: صَاحِبِينَ، ذُوِي وَقَارِ، مُتَعَقِّلِينَ، أَصْحَاءَ فِي 2  
الْإِيمَانِ وَالْمُحْبَّةِ وَالصَّبَرِ

**Titus 2:3**

كَذَلِكَ الْعَجَاجُ: فِي سِيرَةِ تَلْيقٍ بِالْقَدَاسَةِ، غَيْرِ ثَالِبَاتِ، غَيْرِ مُسْتَعْبَدَاتِ 3  
لِلْخَمْرِ الْكَثِيرِ، مُعْلِمَاتِ الصَّلَاحِ

**Titus 2:4**

لَكِيْ يَتَصَحَّنُ الْحَدَّيَاتُ أَنْ يَكُنْ مُحِبَّاتٍ لِرَجَالِهِنَّ وَيُحِبِّنُ اُولَادَهُنَّ 4

**Titus 2:5**

مُتَعَقِّلَاتٍ، عَفِيفَاتٍ، مُلَازِمَاتٍ بِيُوتَهُنَّ، صَالِحَاتٍ، خَاضِعَاتٍ لِرَجَالِهِنَّ 5  
لَكِيْ لَا يُجَدِّفَ عَلَى كَلِمَةِ اللَّهِ

**Titus 2:6**

كَذَلِكَ عِظَ الْأَخْدَاثُ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَقِّلِينَ 6

مُقْدِمًا نَفْسَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ فُتُورَةً لِلأَعْمَالِ الْحَسَنَةِ، وَمُقْدِمًا فِي التَّعْلِيمِ 7  
نَفَاقَةً، وَوَقَارًا، وَإِخْلَاصًا

**Titus 2:8**

وَكَلَامًا صَحِيحًا غَيْرَ مَلُومٍ، لَكِيْ يُخْرَى الْمُضَادُ، إِذْ لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ 8  
رَدِيْءٌ يَقُولُهُ عَنْكُمْ

**Titus 2:9**

وَالْغَيْبَةُ أَنْ يَحْضُرُوا لِسَادِتِهِمْ، وَيُرِضُوُهُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ، غَيْرَ مُنَاقِبِينَ 9

**Titus 2:10**

غَيْرَ مُخْلِسِينَ، بَلْ مُقْدِمِينَ كُلَّ أَمَانَةٍ صَالِحةٍ، لَكِيْ يُرِيَّوْا تَعْلِيمَ 10  
مُخْلِسِيْنَ اللَّهِ فِي كُلِّ شَيْءٍ

**Titus 2:11**

لَاَنَّهُ قَدْ ظَهَرَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ الْمُخْلِصَةُ لِجَمِيعِ النَّاسِ 11

**Titus 2:12**

مَعْلِمَةً إِيَّاكَ أَنْ تُنْكِرَ الْفُجُورَ وَالْشَّهَوَاتِ الْعَالِمِيَّةَ، وَنَعِيشَ بِالْشَّعْقُ وَالْبَرِّ 12  
وَالْنَّقْوَى فِي الْعَالَمِ الْخَاطِرِ

**Titus 2:13**

مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكَ وَظُهُورَ مَجْدِ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَمُخْلِسِيْنَ يَسُوعَ 13  
الْمُسِيْحِ،

**Titus 2:14**

الَّذِي بَدَلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِنَا، لَكِيْ يَفْدِيَنَا مِنْ كُلِّ إِنْمِ، وَيُطْهِرَ لِنَفْسِهِ شَعْبًا 14  
حَاصِنًا غَيْرًا فِي أَعْمَالِ حَسَنَةٍ

**Titus 2:15**

كَلَمْ بِهَذِهِ، وَعِطْ، وَوَبْخٍ بِكُلِّ سُلْطَانٍ. لَا يَسْتَهِنُ بِكَ أَحَدٌ<sup>15</sup>

**Titus 3:1**

دَكْرُهُمْ أَنْ يُخْضَعُوا لِلرِّيَاسَاتِ وَالْأَسْلَاطِينِ، وَيُطِيعُوا، وَيَكُونُوا<sup>1</sup>  
مُسْتَعِدِينَ لِكُلِّ عَمْلٍ صَالِحٍ

**Titus 3:2**

وَلَا يَطْعُلُوا فِي أَحَدٍ، وَيَكُونُوا عَيْرٌ مُحَاصِمِينَ، حُلْمَاءٌ، مُظْهَرِينَ كُلَّ<sup>2</sup>  
رَذَاعَةٍ لِجَمِيعِ النَّاسِ

**Titus 3:3**

لِأَنَّا كُنَّا نَحْنُ أَيْضًا قَبْلًا أَغْيَاءً، عَيْرٌ طَائِعِينَ، ضَالِّينَ، مُسْتَعِدِينَ<sup>3</sup>  
لِشَهَوَاتِ وَلَدَاتِ مُخْتَلِفَةٍ، غَاشِيَنَ فِي الْخَبْثِ وَالْحَسْدِ، مَمْفُوتِينَ  
مُبْغِضِينَ بَعْضُنَا بَعْضًا

**Titus 3:4**

- وَلَكُنْ جِنَ ظَهَرَ أَطْفُ مُخْلِسِنَا اللَّهِ وَإِحْسَانُهُ<sup>4</sup>

**Titus 3:5**

لَا بِأَعْمَالِ فِي بَرِّ عَمِلْنَاهَا نَحْنُ، بَلْ بِمُقْضَى رَحْمَتِهِ - خَلَصْنَا بِغُسْلٍ<sup>5</sup>  
الْمِيلَادُ الْأَلَّاهِيُّ وَتَخْدِيدُ الْرُّوحُ الْقُدُّسُ

**Titus 3:6**

الَّذِي سَكَبَهُ بِغَئِي عَلَيْنَا بِيُسُوعَ الْمَسِيحِ مُخْلِسِنَا<sup>6</sup>

**Titus 3:7**

حَتَّى إِذَا تَرَرْنَا بِنِعْمَتِهِ، تَصِيرُ وَرَثَةً حَسَبَ رَجَاءِ الْخَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ<sup>7</sup>

**Titus 3:8**

صَنَادِيقَهُ هِيَ الْكَلِمَةُ وَأَرِيدُ أَنْ تُقَرَّرَ هَذِهِ الْأَمْوَارُ، لِكِنْ نِيَّتَهُمُ الَّذِينَ آمَنُوا<sup>8</sup>  
بِاللَّهِ أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً. فَإِنْ هَذِهِ الْأَمْوَارُ هِيَ الْحَسَنَةُ وَالنَّافِعَةُ  
لِلنَّاسِ

وَأَمَا الْمُبَاحَاتُ الْغَيْيَةُ، وَالْأَنْسَابُ، وَالْحُصُومَاتُ، وَالْمَنَازِعُ ثَمَّ<sup>9</sup>  
النَّامُوسِيَّةُ فَاجْتَنَبْنَاهَا، لِأَنَّهَا غَيْرُ نَافِعَةٍ، وَبَاطِلَةٌ

**Titus 3:10**

الرَّجُلُ الْمُبَدِّدُ بَعْدَ الْإِنْدَارِ مَرَّةً وَمَرَّتَيْنِ، أَعْرَضَنَ عَنْهُ<sup>10</sup>

**Titus 3:11**

عَالِمًا أَنَّ مِثْلَ هَذَا قَدْ أَنْحَرَفَ، وَهُوَ يُحْكُمُ مَحْكُومًا عَلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ<sup>11</sup>

جِئْنَا أَزِيلُ إِلَيْكَ أَزِيلَمَانَ أَوْ تِيَخِيُّكَنْ، بَادِرْ أَنْ تَأْتِي إِلَيَّ إِلَى  
بِيُوكُبُولِيسَ، لِأَتِيَ عَرَمْتُ أَنْ أَشْتَى هُنَاكَ<sup>12</sup>

جَهْزُ زِيَاسُ الْنَّامُوسِيَّ وَأَلْبُوسَ بِأَجْتِهَادِ لِلسَّفَرِ حَتَّى لَا يُغَوِّرُهُمَا<sup>13</sup>  
شَنِيُّهُ

وَلِيَتَعْلَمَ مِنْ لَنَا أَيْضًا أَنْ يُمَارِسُوا أَعْمَالًا حَسَنَةً لِلْحَاجَاتِ الْصَّرُورَيَّةِ<sup>14</sup>  
حَتَّى لَا يَكُونُوا بِلَا تَمَرِ

**Titus 3:14**

يُسْلِمُ عَلَيْكَ الَّذِينَ مَعِي جَمِيعًا. سَلَمٌ عَلَى الَّذِينَ يُجِبُونَا فِي الْإِيمَانِ<sup>15</sup>  
الْلَّعْنَةُ مَعَ جَمِيعِكُمْ. أَمِينٌ

**Titus 3:15**

4